

GUIA DOCENT

TEXTOS GRECS I

Curs 2011-12

Professors: Àngel Narro i J. J. Pomer

1. Dades de l'assignatura

Assignatura	Textos Grecs I
Tipus	Obligatòria, anual
Titulació	Llicenciatura en Filologia Clàssica
Curs	4t
Departament	Filologia Clàssica
Professors	Àngel Narro i J. J. Pomer
Horari de docència	Dimecres 9-10 i divendres 9-11

2. Descripció de l'assignatura

Textos Grecs I, com a continuació de *Llengua Grega i la seua literatura I, II i III* del primer cicle de la llicenciatura, implica un coneixement progressiu del grec clàssic en els seus aspectes filològics, lingüístics, històrics, literaris, socials i culturals. L'activitat fonamental de l'assignatura es basa en la traducció i comentari filològic de textos grecs, fonamentalment Homer, amb especial atenció als aspectes morfològics.

3. Volum de treball

Activitats	Hores
Assistència a classe	80
Treball de preparació de l'estudiant	100
Realització d'exàmens i proves avaluables	12
Volum total de treball per a l'estudiant	192

4. Competències

- Dominar uns 1.500 mots de vocabulari grec fonamental, inclòs el d'ús més freqüent a Homer.
- Ubicar la Grècia micènica i homèrica al conjunt de la història de Grècia.
- Conèixer la Grècia micènica i homèrica, en els seus marcs històric, cultural i geogràfic.
- Conèixer el naixement de la literatura grega i de la poesia èpica.
- Valorar el paper d'Homer a la literatura i cultura gregues.
- Anàlisi i traducció d'un text original d'Homer
 - Llegir-lo sense diccionari.
 - Ubicar-lo en el conjunt de la *Ilíada* i l'*Odissea*.
 - Explicar el seu contingut.
 - Analitzar la morfosintaxi.
 - Analitzar les diferents formes dialectals.
 - Comparar-lo amb un text àtic.
 - Identificar els elements de dicció formular.
 - Analitzar les figures estilístiques i els elements culturals específics.

5. Metodologia

A classe, la tasca fonamental serà l'anàlisi i la traducció dels textos d'Homer. L'anàlisi consistirà en el comentari filològic dels aspectes més rellevants de la *Ilíada* i l'*Odissea*, incidint en la morfologia (potser la part més novedosa i desconeguda per part de l'alumne) i en la mètrica, així com en els culturals, tot atenent la distància que pugen tindre respecte de l'Època Clàssica.

És fonamental la preparació fora de l'aula dels textos a treballar a classe, així com dels treballs de les lectures.

Lectures

Es llegiran dues monografies al llarg del curs, així com les traduccions de la *Ilíada* i l'*Odissea*, totes elles avaluable en una data determinada, possiblement a l'aula virtual.

La primera lectura obligatòria, corresponent al primer quadrimestre, serà Chadwick, J., *El mundo micénico*, Madrid, 1977, i la segona, al segon, una altra a triar entre les que proposarà el professor.

Exàmens

Es realitzaran dues proves, una sense diccionari corresponent a un cant que l'alumne prepararà pel seu compte i una altra amb diccionari, de qualsevol part de l'obra d'Homer. Ambdós exàmens constaran d'una traducció i d'un comentari filològic del text traduït.

6. Bibliografia

Obra fonamental

Ruipérez, M. S. et alii, *Antología de la Ilíada y la Odisea*, Madrid, 1992.

Edicions

Munro, D. B., Allen, Th. W., *Homeri Opera*, 4 vol., Oxford.

Von Der Mühl, P., *Homeri Odyssea*, Stuttgart, 1993.

West, M. L. *Homeri Ilias*, 2 vol., Stuttgart, 1998-2000.

Traduccions i comentaris

Alberich, J., *Homer. Odissea*, Barcelona, 1999.

Calvo, J. L., *Homero. Odisea*, Madrid, 1988.

Crespo Güemes, E., *Homero. Ilíada*, Madrid, 1991.

De Jong, I. J. F., *A Narratological Commentary on the Odyssey*, Cambridge, 2004.

García Gual, C., *Homero. Odisea*, Madrid, 2004.

Heubeck, A. et alii, *A commentary on Homer's Odyssey*, 3 vol, Oxford, 1992.

Jones, P. V., *Homer, Odyssey 1 & 2*, Warminster, 1991.

Kirk, G. S. et alii, *The Iliad: a Commentary*, Cambridge, 1982-1993.

López Eire, A., *Ilíada*, Madrid, 1989.

Riba, C., *Homer. Odissea*, Barcelona, 1993.

Riba, C., Cuartero, F. J., Alberich, J., *Homer, Odissea I (Cants I-VI)*, Barcelona, 2010.

Ros i Ribas, M., Cuartero, F. J., Alberich, J., *Homer, Ilíada (Cants I-XII)*, 3 vol., Barcelona, 2005.

Segalá y Estalella, L., López Eire, A. i Cuatrecasas, A., *Homero. Odisea*, Madrid, 2010.

Estudis

Bernabé, A., “La lengua de Homero en los últimos años: problemas, soluciones, perspectivas”, *Tempus* 11, 5-40.

Bloom, H., *Homer*, New York, 2007.

Chantraine, P., *Grammaire Homérique*, 2 vol., Paris, 1958-63.

Fowler, R. (ed.), *The Cambridge Companion to Homer*, Cambridge, 2004.

Griffin, J., *Homero*, Madrid, 1984.

Kirk, G. S., *Los poemas de Homero*, Barcelona, 1985.

Miralles, C., *Homer*, Barcelona, 2005.

Morris, I., Powell, B., *A New Companion to Homer*, Leiden, New York, 1997.

Morrison, J., *A Companion to Homer's Odyssey*, Westport, 2003.

Page, D., “El mundo homérico”, *Los griegos*, Madrid, 1984.

Pòrtulas, J., *Introducció a la Ilíada: Homer, entre la història i la llegenda*, Barcelona, 2008.

Powell, B. B., *Homer*, Oxford, 2004.

Rodríguez Adrados, F., Fernández Galiano, M., Gil, L., Lasso de la Vega, J. S. *Introducción a Homero*, Madrid, 1963.

Vidal-Naquet, P., *El mundo de Homero*, Barcelona, 2002.

Willmott, H., *The Moods of Homeric Greek*, Cambridge, 2007.

Història de Grècia

Blázquez, J. M., López Melero, R. i Sayas, J. J., *Historia de la Grecia Antigua*, Madrid, 1989.

Chadwick, J., *El mundo micénico*, Madrid, 1978.

Chadwick, J., *El enigma micénico: el desciframiento de la escritura lineal B*, Madrid, 1987.

Finley, M. I., *El món d'Ulisses*, Barcelona, 1985.

Finley, M. I., *El mundo de Odiseo*, Madrid, 1986.

Latacz, J., *Troy and Homer. Towards a Solution of an Old Mystery*, Oxford, 2004.

Luce, J. V., *Homero y la edad heroica*, Barcelona, 1984.

Literatura grega

Easterling, P. E., Knox, B. M. W., *Historia de la literatura clásica. I. Literatura griega*, Madrid, 1990.

Lesky, A., *Historia de la literatura griega*, Madrid, 1983.

López Férez, J. A. (ed.), *Historia de la literatura griega*, Madrid, 1988.

Més bibliografía recomanable

Boitani, P., *La sombra de Ulises*, Barcelona, 2001.

Codoñer, C., (coord.), *El comentario de textos griegos y latinos*, Madrid, 1998.

Martín Sánchez, M. A., *Vocabulario mínimo del griego*, Madrid, 1995.

Tapia Zúñiga, P. C., *Vocabulario fundamental y constructivo del griego*, México, 1993.